



2018/2166(DEC)

23.1.2019

MNENJE

Odbora za kulturo in izobraževanje

za Odbor za proračunski nadzor

o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2017, oddelek III - Komisija in izvajalske agencije (2018/2166(DEC))

Pripravljavec mnenja: Bogdan Andrzej Zdrojewski

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za kulturo in izobraževanje poziva Odbor za proračunski nadzor kot pristojni odbor, da v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. pozdravlja dosežke ob 30. obletnici izvajanja programa Erasmus, v katerem je od leta 1987 v mobilnosti sodelovalo 9 milijonov oseb, vključno z mladimi, študenti in v zadnjem času uslužbenci; poudarja, da ima program visoko evropsko dodano vrednost in da pomeni strateško naložbo v mlade Evropejce;
2. ugotavlja, da mora biti program Erasmus dostopnejši za marginalizirane skupine, zlasti invalide in osebe s posebnimi izobraževalnimi potrebami, geografsko prikrajšane osebe, mlade, ki zapustijo šolanje, pripadnike manjšin, socialno in ekonomsko prikrajšane itd.;
3. je seznanjen, da se je začelo uvajanje evropske solidarnostne enote, čeprav za to ni pravne podlage; obžaluje, da je bila prvotna odločitev o dodelitvi proračuna programa Erasmus+ EVS (evropska prostovoljska služba) za evropsko solidarnostno enoto sprejeta z izvedbenim aktom;
4. vztraja, da mora vsak program pripravništva ali vajeništva zagotoviti plačano prakso, ki ne sme nikoli nadomestiti delovnega mesta in mora temeljiti na pisnem sporazumu o pripravništvu ali vajeništvu v skladu z veljavnim regulativnim okvirom ali veljavnimi kolektivnimi sporazumi države, v kateri poteka praksa, oziroma obojim, in da bi moral slediti načelom iz Priporočila Sveta z dne 10. marca 2014 o okviru za kakovost pripravništev¹.
5. je močno zaskrbljen zaradi premajhne izkoriščenosti jamstvene sheme za študentska posojila programa Erasmus+, pa tudi nezadostne geografske pokritosti, saj so zajete samo banke v treh državah in univerze v dveh drugih državah; poziva Komisijo in Evropski investicijski sklad, naj pripravita izvajalsko strategijo, s katero bi do leta 2020 čim bolj povečali učinkovitost sheme oziroma naj olajšata prerazporeditev neporabljenih sredstev znotraj samega programa in omogočita, da bo na voljo več finančnih sredstev za ukrepe v posameznih sklopih;
6. z razočaranjem ugotavlja, da se bodo morali študenti morda zateči k bančnim posojilom, da bi se udeležili programov Erasmus+;
7. poudarja, da zadolženost negativno vpliva na osebni razvoj in uspešno vključitev na trg dela, zato je treba ponuditi vključujoča in splošno dostopna nepovratna sredstva, da noben študent ne bo izključen zaradi premajhnega dohodka;
8. je zaskrbljen zaradi še zmeraj nizke stopnje uspešnosti projektov v programu Evropa za državljane in podprogramu Ustvarjalna Evropa programa Kultura (21 % in 22 % v letu 2017); poudarja, da je primernejša raven financiranja odločilnega pomena pri obravnavi teh nezadovoljivih rezultatov, ki ovirajo uresničevanje ciljev programa, državljane pa odvrtaajo od sodelovanja;

¹ UL C 88, 27.3.2014, str. 1.

9. poudarja vlogo Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA) pri izvajanju treh kulturnih in izobraževalnih programov; vendar izraža zaskrbljenost zaradi pomanjkljivosti v notranji kontroli EACEA, odkritih pri reviziji upravljanja subvencij v okviru programov Erasmus+ in Ustvarjalna Evropa; ugotavlja, da je služba Komisije za notranjo revizijo ugotovila pomanjkljivosti pri upravljanju nepovratnih sredstev za Erasmus+, ki ga izvaja EACEA; vendar meni, da Komisija in EACEA ne bi smeli imeti problemov pri sprejemanju potrebnih korektivnih ukrepov, da bi zagotovili popolno preglednost in poskrbeli za najvišjo kakovost pri izvajanju kulturnih in izobraževalnih programov EACEA;
10. je seznanjen s prvimi rezultati faze uvajanja jamstvenega instrumenta za kulturni in ustvarjalni sektor, pri čemer je bilo s finančnimi posredniki podpisanih 280 pogodb; se veseli stalnega napredka v fazi delovanja instrumenta, kar daje trdno podlago za izvedbo naknadnih ukrepov za instrument v okviru programa InvestEU;
11. priznava, da pregled Računskega sodišča ni razkril pomembnih napak v končnih konsolidiranih računovodskih izkazih evropskih šol za leto 2017 ter da so evropske šole in osrednji urad svoje letne računovodske izkaze pripravili v zakonitem roku; vendar ugotavlja, da je treba sistem notranjih kontrol evropskih šol še izboljšati, da bo ustrezal priporočilom Računskega sodišča in službe Komisije za notranjo revizijo;
12. še vedno ostaja zaskrbljen zaradi velike šibkosti v sistemih notranje kontrole osrednjega urada in izbranih šol, zlasti v plačilnih sistemih, notranjem nadzoru in pri postopku zaposlovanja;
13. ugotavlja, da Računsko sodišče ni moglo potrditi, da je finančno upravljanje šole v letu 2017 potekalo v skladu s finančno uredbo in njenimi izvedbenimi pravili: zato zahteva dodaten trud pri uresničevanju preostalih priporočil v zvezi z upravljanjem zunajproračunskih računov, izboljšanjem računovodstva in sistemi notranje kontrole ter postopki zaposlovanja in plačil in razvojem smernic za izboljšanje upravljanja proračuna;
14. ugotavlja, da bo postopna uporaba nove finančne uredbe za evropske šole prinesla velike izzive pri upravljanju teh šol, saj bosta funkciji odredbodajalca in računovodje centralizirani, funkcija finančne kontrole pa bo postala oddelek za notranjo kontrolo, ki bo služil odredbodajalcu; v zvezi s tem meni, da je treba prestrukturiranje računovodskih in kontrolnih funkcij podpreti z ustreznim upravnim sistemom;
15. opozarja na več izzivov, ki čakajo evropske šole, na primer na prehod po brexitu in vse hujše pomanjkanje prostora v šolah v Bruslju; poziva Evropsko komisijo in evropske šole, naj Odboru poročajo o izstopu Združenega kraljestva iz Združenega kraljestva in kako nameravajo še naprej ponujati poučevanje angleškega jezika v evropskih šolah po izstopu Združenega kraljestva;
16. je zaskrbljen zaradi ugotovitev organizacije Human Rights Watch in Evropskega invalidskega foruma iz decembra 2018 v njunem poročilu o analizi „ovir za invalidne otroke v sistemu evropskih šol“, vključno z domnevnimi primeri nadlegovanja invalidnih otrok in njihovih družin; poziva sistem evropskih šol, naj spoštuje Konvencijo Organizacije združenih narodov o pravicah invalidov; poziva Evropsko komisijo, naj začne formalno preiskavo o ugotovitvah tega poročila, skupaj z Agencijo

EU za temeljne pravice in evropskimi šolami; poziva Evropsko komisijo in države članice, naj upoštevajo vsaj:

- (i) spremembe politike o zagotavljanju izobraževalne podpore v evropskih šolah, da se zagotovi popolno spoštovanje Konvencije OZN o pravicah invalidov;
 - (ii) prilagajanje potreb invalidnih otrok, vključno z uporabo podpornih tehnologij;
 - (iii) razvijanje usposabljanja učiteljev na ravni celotnega sistema o invalidnosti, vključno z usposabljanjem podpornih učiteljev in pomočnikov o posebnih potrebah invalidnih otrok;
17. se zaveda velike delovne obremenitve Računskega sodišča; vendar ga poziva, naj pravočasno objavi svoja poročila, zlasti tistega, ki se nanaša na eno od evropskih šol, da bo imel Parlament dovolj časa za ustrezno izvajanje proračunske in politične nadzorne funkcije.

INFORMACIJE O SPREJETJU V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE

Datum sprejetja	22.1.2019
Izid končnega glasovanja	+: 18 -: 1 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Dominique Bilde, Andrea Bocskor, Silvia Costa, Mircea Diaconu, Damian Drăghici, Jill Evans, María Teresa Giménez Barbat, Petra Kammerevert, Krystyna Łybacka, Svetoslav Hristov Malinov, Luigi Morgano, Momčil Nekov (Momchil Nekov), Michaela Šojdrová, Bogusław Sonik, Helga Trüpel, Julie Ward, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Liadh Ní Riada

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V ODBORU, ZAPROŠENEM ZA MNENJE**

18	+
ALDE	Mircea Diaconu, María Teresa Giménez Barbat
GUE/NGL	Liadh Ní Riada
PPE	Andrea Bocskor, Svetoslav Hristov Malinov, Michaela Šojdrová, Bogusław Sonik, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Milan Zver
S&D	Silvia Costa, Damian Drăghici, Petra Kammerevert, Krystyna Łybacka, Luigi Morgano, Momčil Nekov (Momchil Nekov), Julie Ward
VERTS/ALE	Jill Evans, Helga Trüpel

1	-
ENF	Dominique Bilde

0	0

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani